

制度

さまざまな制度があります

手当など

児童手当

高校生年代までの児童を養育している人に支給されます。転入・出生後 15 日以内に手続きが必要です。なお、請求日の翌月から支給対象となります。

児童扶養手当

父または母と生計を共にしていない、あるいは父または母が重度の障害をもつ 18 歳以下(心身に中度以上の障害がある場合は 20 歳未満)の子どもを養育している人に支給されます。

(所得制限やその他の支給要件があります。)

特別児童扶養手当

重度障害または中度障害のある 20 歳未満の子どもを養育している人に支給されます。

(所得制限やその他の支給要件があります。)

お問い合わせ: こども家庭課

☎ 079-559-5072 Fax 079-563-3611

障害児福祉手当

著しく重度の障害があるため、日常生活において常時特別の介護が必要な在宅の子どもに支給されます。

(所得制限やその他の支給要件があります。)

重度心身障害者(児)介護手当

重度の心身障害者(児)を介護する人に支給されます。

(対象者などの支給要件があります。)

Systems

Support for you and the person you care for

Allowances

Child Allowance

Child Allowance is payable to the parents or guardians of children until High school age. You need to apply for Child Allowance within 15 days of the birth of your baby, or the day the family comes to live in Sanda. The Child Allowance will be paid from the following month of the application day.

Child Rearing Allowance

Child Rearing Allowance is paid to a single parent or a guardian, or either parent with severe disability who is bringing up children of 18 years or younger (Under 20 years old if a child has a moderate or severe physical or mental disability).

(An applicant must meet certain conditions, including income limits.)

Special Child Rearing Allowances

Special Child Rearing Allowance is paid to the parents or guardians bringing up a child less than 20 years of age who has a severe or moderate disorder. (An applicant must meet certain conditions, including the income limits.)

Contact: Children and Families Division

☎ 079-559-5072 Fax 079-563-3611

Welfare Allowance for Children with Disabilities

This is paid to children who require constant special care due to severe disabilities and who receive home care. (An applicant must meet certain conditions, including the income limits.)

Nursing Allowance for Persons (Children) with Severe Mental or Physical Disabilities

This is a benefit for those who care for persons (children) with severe physical or mental disorders.

(A person must meet certain requirements in order to be eligible.)

制度

有各种制度

各种津贴

儿童津贴

支付给正在抚养高中时期为止孩子的抚养人。从外地迁入本市后、或是小孩出生后 15 天内需要办理手续。申请人从申请日的第二个月开始成为支付对象。

儿童抚养津贴

支付给正在养育没有和父亲或是母亲共同生活、以及父亲或母亲有严重残疾的 18 岁以下(身心有中度以上障碍且未满 20 岁)孩子的抚养人。

(有收入的限制或是其他必要的支付条件。)

特别儿童抚养津贴

支付给正在养育未满 20 岁的重度残疾儿或是中度残疾儿的抚养人。

(有收入的限制或是其他必要的支付条件。)

问讯处: 儿童家庭科

☎ 079-559-5072 Fax 079-563-3611

残疾儿福利津贴

支付给因为有显著的重度残疾, 在日常生活上要经常给与特别照顾的在家儿童。

(有收入的限制或是其他必要的支付条件。)

重度身心残疾者(儿)看护津贴

支付给正在看护有重度身心残疾者(儿)的人。

(适用者需具备必要的支付条件。)

自立支援医療（育成医療）給付

身体に障害がある18歳未満の児童で、治療効果を期待できる指定医療機関の医療に対して公費負担が受けられます。保護者の所得状況に応じて自己負担があります。（一定所得以上は対象にならないことがあります。）

軽・中度難聴児補聴器購入費助成

身体障害者手帳の交付対象とならない軽度・中度難聴児の言語の習得、教育における健全な発達を支援するため、18歳以下の児童を対象に助成します。（その他助成要件があります。）

小児慢性特定疾病児童等日常生活用具給付

小児慢性特定疾病児童等、児童福祉法第19条の3第3項に規定する医療費支給認定を受けた在宅の児童等に対し、特殊寝台等の日常生活用具を給付します。（所得やその他給付要件があります。）

お問い合わせ：障害福祉課

☎ 079-559-5075 Fax 079-562-1294

Medical payments to help disabled children become self-reliant

This service, available for children under 18 with physical disabilities, offers public service at designated medical institutions with expected treatment effects. Guardians will need to pay their own expenses according to their income. (It is possible that those with high incomes will be ineligible)

Subsidies for purchasing hearing aids for children with mild to moderate hearing loss

In order to support the language acquisition and educational development of children with mild to moderate hearing loss who are not eligible for a physical disability certificate, we will subsidize the purchase of hearing aids for children of the age of 18 and under. (Other requirements apply.)

Provision of daily necessities for children with special chronic pediatric diseases

We provide daily living equipment such as a special bed, etc. to children with specific chronic pediatric illnesses, etc., who have been certified for medical expenses as stipulated in Article 19-3, Paragraph 3 of the Child Welfare Act. (Some income and other requirements apply.)

Contact : Disabled Persons Welfare Division

☎ 079-559-5075 Fax 079-562-1294

自立支援医療（育成医療）の支付

身体上有残疾的未满18岁的儿童，为了达到期望的医疗效果，接受指定医疗机构的治疗时，可以享受公费负担。依照家长的收入状况也可能需要有自费负担。（一定收入以上者有可能不适用。）

轻度・中度耳聋儿童助听器购买费用补助

为了帮助非残疾人手册领取对象的轻度・中度耳聋儿童在语言学习、教育方面的健康成长。该补助发放对象是18岁以下的儿童。（有其他要求。）

小儿慢性特定疾病儿童等日常生活用具给付

对于患有小儿慢性特定疾病的儿童，根据儿童福利法第19条之3第3项的规定被认定为医疗费支付对象的儿童，将发放特殊睡床等日常生活用具。（有收入和其他要求。）

问讯处：残疾福利科

☎ 079-559-5075 Fax 079-562-1294

医療費助成

乳幼児等・子ども医療費の助成

高校生期以下（18歳に達した最初の3月31日までの間にある子ども）の医療費を助成します。未就学児および低所得世帯の通院は自己負担なし。低所得世帯を除く小学生・中学生・高校生期の通院は市民税（所得割額）に応じて自己負担があります。（1日上限800円もしくは400円）入院は自己負担なし。
※令和7年10月以降は、世帯所得に関わらず、高校生期までの全ての子どもの医療にかかる自己負担が無料となります。

Medical Expense Subsidies

Medical Expense Subsidies for Infants and Children

Medical expenses for children in the third year of high school and under (the children reach 18 years old and the following the first March 31) are subsidized. There is no co-payment for outpatient treatment for preschool children and low-income families. For outpatient expenses of elementary, junior high school students and High school age excluding those from low-income households, co-payment requirements are based on the amount of residence tax (income-based tax). (Payment limit of ¥400 or ¥800 per day.) No out-of-pocket expenses are required for hospitalization. ※No matter the household income, all children up to high school age are covered by free medical care from October 2025.

医疗费の補助

婴幼儿等及儿童医疗费の補助

高三以下孩子（至满18岁后的第一个3月31日为止的单亲儿童）的医疗费可获得补助。学龄前的孩子和低收入家庭去医院费用无需自己负担。除低收入家庭之外的所有小学生、初中生和高中时期去医院时根据市民税（所得税）的缴费金额不同，有自费负担。（1天的上限额为800日元或400日元。）住院免费。
※从令和7年10月开始，跟家庭全体收入无关，直到高中毕业为止，所有未成年人的所需医疗费全部免费。

母子、父子、遺児医療費の助成

18歳に達した最初の3月31日までの間にある子ども、及びその子どもを監護する母または父が通院・入院した場合の医療費を助成します。(高等専門学校等に在学中の場合は、20歳に達する日の属する月末まで)
(所得制限があります。)

重度障害者(児)医療費の助成

身体障害者1・2・3級、療育手帳A判定、精神障害者保健福祉手帳1級の方が通院・入院した場合の医療費を助成します。
(所得制限があります。)

お問い合わせ: 国保医療課給付係

☎ 079-559-5050 Fax 079-559-2636

Medical Expense Subsidies for Fatherless, Motherless, or Bereaved Children

Support is available for eligible children and their father/mother when they need to visit hospital or are hospitalized during the period that the children reach 18 years old and the following the first March 31. (For children enrolled in technical college or other institution, the subsidy is applied until the end of the month of the child's 20th birthday.) (An applicant must meet certain income limit.)

Medical Expense Subsidies for persons (children) with Severe Disabilities

Financial support is available when persons of Physical Disabilities level 1, 2, 3, or of classification A according to the nursing notebook, or level 1 mental disabilities according to the health and welfare notebook when visiting or staying at a hospital. (An applicant must meet the income limits.)

Contact: Benefit Distribution Section, National Health Insurance & Medical Welfare Division ☎ 079-559-5050 Fax 079-559-2636

单亲母子、单亲父子、孤儿医疗费の补助

至满18岁后的第一个3月31日为止的单亲儿童或孤儿,以及监护儿童的单亲父、母在门诊,或是住院时补助医疗费。(如果是高等专门学校在读中的情况,满20周岁当日所属月的月底为止适用。)(有收入限制。)

重度残疾者(儿)医疗费の补助

持有身体残疾者1・2・3级、疗育手册A判定、精神残疾者保健福利手册1级的人在门诊,或是住院时补助医疗费。
(有收入限制。)

问讯处: 国保医疗科给付系

☎ 079-559-5050 Fax 079-559-2636

小児慢性特定疾病医療費助成

内分泌疾患・悪性新生物など厚生労働大臣の定める「小児慢性特定疾病」の患者(新規申請は18歳未満)で、国の認定基準を満たしている場合、医療費の一部を助成します。自己負担額は健康保険上の世帯員の市民税(所得割)額に応じて決定されます。

お問い合わせ: 兵庫県宝塚健康福祉事務所(宝塚保健所)

☎ 0797-62-7308 Fax 0797-61-5188

Medical Expense subsidies for Specific Children's Chronic Diseases

Patients suffering from "Specific Chronic Diseases in Childhood" as designated to the Minister of Health (New application must be under 18 years old), Labor and Welfare, such as endocrine disorders and malignant neoplasms, who meet the government's certification criteria, will receive a partial subsidy for medical expenses. The amount of co-payment is determined based on the amount of residence tax (income-based levy) of the household member on the health insurance.

Contact: Health and Welfare Bureau of Takarazuka, Hyogo (Takarazuka Health Center)

☎ 0797-62-7308 Fax 0797-61-5188

小儿慢性特定疾病医疗费の补助

内分泌疾患・悪性新生物等厚生劳动大臣规定的“小儿慢性特定疾病”的患者(首次申请未满18岁),在符合国家认定标准时,将补助一部分医疗费用。个人负担金额根据加入健康保险的家庭成员的市民税(所得税)额决定。

问讯处: 兵庫県宝塚市健康福利事務所(宝塚保健所)

☎ 0797-62-7308 Fax 0797-61-5188

その他

就学援助

経済的理由によって就学困難な児童・生徒の保護者に、三田市立小・中学校で必要な費用の一部を援助しています。(所得制限やその他の支給要件があります。)

お問い合わせ: 各小・中学校、または教育支援課学務担当

☎ 079-559-5136 Fax 079-559-6400

大学等受験料・模擬試験受験料助成事業

ひとり親世帯及び低所得世帯に、大学等を受験する際の受験料及び高等学校・大学等受験のための模擬試験受験料を助成します。

(所得制限やその他の支給要件があります)

お問い合わせ: 子ども家庭課

☎ 079-559-5072 Fax 079-563-3611

妊婦健康診査費の助成

三田市に住民登録のある妊婦が妊婦健康診査を受診した場合、健診にかかる費用の一部を市が助成します。

産婦健康診査費の助成

申請時及び健診時に三田市に住民登録がある人で、医療機関等で実施された出産後 9 週未満の産婦健康診査のうち、保険診療適用外の費用の一部を助成します。

お問い合わせ: 子ども政策課

(三田市役所 2 階) ☎ 079-559-5093 Fax 079-563-3611

(三田市総合福祉保健センター 2 階)

☎ 079-559-5701 Fax 079-559-5705

Other services

Schooling assistances

The guardians with financial difficulties to send their children to school can receive a part of essential school expenses. (There are income restrictions and other requirements.)

Contact: Each elementary and junior high school, or Branch in Charge of School Affairs, School Education Support Division

☎ 079-559-5136 Fax 079-559-6400

Subsidies for university entrance exam fees and practice test fees

A subsidy for entrance exam fees for universities or other institutions, and practice test fees for high school and university or other institutions entrance exams is available to single-parent or low-income households.

(There are income restrictions and other requirements.)

Contact: Children and Families Division

☎ 079-559-5072 Fax 079-563-3611

Subsidies for general check-up of expectant mother

The city service offers partial support for health examination, when the expectant mother is registered as a resident of Sanda.

Subsidies for general check-up of nursing mother

For those who are registered residents of Sanda City at the time of application or at the time of Maternal health examination less than 9 weeks after childbirth conducted at a medical institution, etc., a portion of the cost not covered by insurance will be subsidized.

Contact: Children's Policy Division (Sanda City Office 2nd floor)

☎ 079-559-5079 Fax 079-563-3611

(Sanda Welfare and Health Center 2nd floor)

☎ 079-559-5701 Fax 079-559-5705

其他

就学援助

对于因经济上的原因，儿童就学有困难的家长，援助一部分的学校必要费用。(有收入的限制或是其他必要的支付条件。)

问讯处: 各小中学校、或是教育支援科校务负责人

☎ 079-559-5136 Fax 079-559-6400

大学等入学考试费・模拟考试费的补贴政策

对单亲家庭以及低收入家庭，报考大学时所支付的考试费用以及为报考高中和大学而参加的模拟考试所支付考试费用进行补贴。

(有收入的限制或是其他必要的支付条件。)

问讯处: 儿童家庭科

☎ 079-559-5072 Fax 079-563-3611

孕妇健康诊察费的补助

在三田市有居民登记的孕妇，在接受健康诊察时所需的费用，一部分由市里负担。

产妇健康诊察费的补助

在三田市有居民登记的人于申请及健诊时，在医疗机构等接受的分娩后未满 9 周的产妇体检中，补助医疗保险外的一部分费用。

问讯处: 儿童政策科 (三田市政府 2 楼)

☎ 079-559-5079 Fax 079-563-3611

(三田市综合福利保健中心 2 楼)

☎ 079-559-5701 Fax 079-559-5705

低所得妊婦の初回産科受診費用の助成

初回産科受診時の妊娠判定に必要な検査、診察など医療保険適用外(自費)で実施する費用のうち、上限 1 回 10,000 円を助成します。対象者の条件は、ホームページを確認してください。

お問い合わせ: 子ども政策課

(三田市役所 2 階) ☎ 079-559-5093 Fax 079-563-3611

Subsidizing the cost of initial obstetric consultations for low-income pregnant women

A subsidy of up to ¥10,000 is available for any necessary tests and examinations, including pregnancy test which are not covered by health insurance (out-of-pocket expenses) at your first prenatal visit.

Check the website for eligibility requirements.

Contact: Children's Policy Division (Sanda City Office 2nd floor)

☎ 079-559-5093 Fax 079-563-3611

为低收入孕妇提供首次产科咨询费用补贴

针对首次产科就诊确认怀孕所需的必要检查和诊察等医保外自费费用，最高补助 1 次 1 万日元。申请对象条件请在官方网站确认。

问讯处: 儿童政策科 (三田市政府 2 楼)

☎ 079-559-5093 Fax 079-563-3611

不育症治療等費用の助成

2 回以上の流産や死産、早期新生児死亡の既往があると医師に診断されている三田市内に住民票のある夫婦に医療保険が適用されていない不育症の検査費及び治療費の全額をそれぞれ 20 万円を上限に助成します。(1 年度に 1 回限り)

不妊治療ペア検査費用の助成

夫婦そろって不妊検査を受診した場合、夫婦のいずれかが三田市に住所等がある人について、医療保険が適用されない不妊検査費の金額を 5 万円を上限に市が助成します。(夫婦 1 組につき 1 回限り)

未熟児養育医療給付

身体の発育が未熟なまま出生した新生児で、指定医療機関の医師が入院養育を必要と認めた場合に入院医療費と入院時食事療養費の自己負担額の給付が受けられます。対象となる方は早目にご相談ください。

新生児聴覚検査費助成制度

令和 7 年 4 月 1 日以降に子どもが生まれた世帯に対し、検査費の全額(上限 5 千円)を助成します。検査費の助成は令和 7 年 10 月 1 日より開始し、令和 7 年 4 月 1 日に遡って助成します。詳細はホームページをご確認ください。

Subsidies for testing and treatment of recurrent miscarriage

Couples who are registered as residing in Sanda City and who have been diagnosed by a doctor as having a history of miscarriage, stillbirth, or early neonatal death more than once are eligible for subsidies the full cost of examinations and treatments for recurrent pregnancy loss, which are not covered by health insurance, can be subsidized up to ¥200,000 each. (Payment once per fiscal year).

Subsidies for Pair Testing Costs of Infertility Treatment

If a couple undergoes infertility testing together, and one of the spouses has an address in Sanda City, the city will subsidize the cost of infertility testing, which is not covered by medical insurance, up to a maximum of 50,000 yen. (Only one-time payment per couple)

Medical care benefits for premature babies

When your baby is born premature and is admitted for care by doctors at designated hospital, you will get benefit to cover the costs for the in-hospitalization and medical meal expenses during the in-hospitalization. Please contact us as soon as possible if you are eligible.

Subsidies for newborn hearing test

Households with children born on or after April 1, 2025 can receive full subsidies for examination fees (Up to ¥5,000). This system commences on October 1, 2025 and will be applied retroactively to April 1, 2025. Please check the homepage for confirmation.

不孕症検査和治疗费的补助

对于曾被医生诊断有两次以上流产或死产及有早期新生儿死亡的病例并在三田市有住民票登记的夫妻将补助不属于医保范围内的不育症的检查费以及治疗费总额分别有上限为 20 万的补贴(一年仅限一次)。

不孕不育治疗夫妇检查费用的补助

如果一对夫妇一起接受不孕症检查，并且其中一方的住址在三田市，该市将补贴医疗保险不涵盖的不孕症检查费用，最高补贴额为 50,000 日元。(每对夫妇限一次)

早产儿养育医疗费の支付

身体发育未完全成熟前出生的新生儿，在指定医疗机构医生认定有住院养育的必要时，可以接受医疗费和住院餐费疗养费自费负担额的补助。作为补助对象的人请尽快咨询。

新生儿听力检查补贴制度

对令和 7 年 4 月 1 日以后出生的孩子的家庭，补贴全额检查费(最高 5,000 日元)。检查费补贴自令和 7 年 10 月 1 日开始实施，并可追溯至令和 7 年 4 月 1 日。请在本市网页确认。

1 か月児健康診査費の助成

令和7年4月1日以降に生まれた世帯に対し、健診費用の全額(上限6千円)を助成します。健診費用の助成は令和7年10月1日より開始し、令和7年4月1日に遡って助成します。詳細はホームページをご確認ください。

お問い合わせ: 子ども政策課
(三田市総合福祉保健センター2階)
☎ 079-559-5701 Fax 079-559-5705

出産育児一時金

妊娠4か月(満12週)以上で分娩した場合に支給されます。

お問い合わせ: 出産時点で加入している健康保険

育児休業給付金

雇用保険に加入されている人が育児休業により勤務できなかった場合に、休業日数に応じて支給されます。

お問い合わせ: 勤務先

空き家リフォーム補助事業

若年・子育て世帯(パートナーシップ・ファミリーシップ宣誓者を含む)が市内にある空き家を取得し、自己居住用として改修する場合に必要な改修費の一部を補助します。

お問い合わせ: 都市デザイン課
☎ 079-559-5128 Fax 079-559-7400

結婚新生活支援事業(ハッピーウェディング応援制度)

市内で新婚生活をスタートさせようとする世帯(パートナーシップ・ファミリーシップ宣誓者を含む)を対象に、結婚に伴う新生活のスタートアップにかかる費用(家賃・引越費用等)を支援します。

住み替え支援補助事業(「住みかエール」補助制度)

市内で新築・中古住宅を購入する市内・外の若年・子育て世帯など(パートナーシップ・ファミリーシップ宣誓者を含む)へ住宅取得にかかる費用を支援します。

お問い合わせ: 移住定住促進課
☎ 079-555-6776 Fax 079-563-1366

Subsidy for one-month old baby health checkup

Households with children born on or after April 1, 2025 can receive full subsidies for health examination costs (Up to ¥5,000). This system commences on October 1, 2025 and will be applied retroactively to April 1, 2025. Please check the homepage for confirmation.

Contact: Children's Policy Division (Sanda Welfare and Health Center 2nd floor)
☎ 079-559-5701 Fax 079-559-5705

Lump-sum allowance for childbirth and nursing

Available for infants born at 4 months (12-week) gestation or later.

Contact: Attached Health Insurance when you made the delivery.

Subsidies for childcare leave

If a member of employment insurance is not able to work during childcare leave, the subsidy is offered according to the days of child care-leave.

Contact: Your place of employment.

Subsidies for the remodeling of unoccupied houses

Subsidies are available for a part of the necessary repair costs when a young family raising children (including those who have pledged partnership・domestic partnership) acquires a vacant house and repairs it with the intention of living in it themselves.

Contact: Urban Design Division
☎ 079-559-5128 Fax 079-559-7400

Newlywed Support Project ("Happy Wedding Support" System)

We support couples (including those who have pledged partnership・domestic partnership) starting their newlywed life in Sanda by assisting with start-up costs (rent, moving costs etc.)

Residential Relocation Support Program ("Sumika Yell" Subsidy System)

We support young households and child rearing households (including those who have pledged partnership・domestic partnership) buying a new or existing house in Sanda by subsidizing some of the costs of purchasing the house.

Contact: Moving and Settling In Promotion Division
☎ 079-555-6776 Fax 079-563-1366

1 个月婴儿健康检查费补助

对令和7年4月1日以后出生的孩子的家庭, 补贴全额体检费用。检查费补贴自令和7年10月1日开始实施, 并可追溯至令和7年4月1日。

问讯处: 儿童政策科(三田市综合福利保健中心2楼)
☎ 079-559-5701 Fax 079-559-5705

分娩育児津貼

怀孕4个月(满12周)以上分娩时给予补助

问讯处: 分娩时所属健康保险

分娩育児津貼

雇佣保险等的会员因为抚养孩儿无法工作时, 按照休假日数给予支付。

问讯处: 工作单位

空房改装补贴事业

年轻世代或育儿中家庭(包括伴侣关系・家庭伴侣关系制度宣誓者)取得市内独户空房并将它用于自己居住而改装时, 补贴一部分所需的改装费。

问讯处: 城市规划课
☎ 079-559-5128 Fax 079-559-7400

结婚新生活支援事业(「新婚快乐加油」制度)

以准备在市内开始新婚生活的家庭(包括伴侣关系・家庭伴侣关系制度宣誓者)为对象, 支援伴随结婚而开始的新生活的初期费用(房租・搬家费用等)。

住房置换支援补助事业(「鼓励搬迁」补助制度)

对于在市内购买新房, 二手房的市内、外的年轻人, 育儿中家庭(包括伴侣关系・家庭伴侣关系制度宣誓者)给予住宅取得费用的支援

问讯处: 移住定住促进科
☎ 079-555-6776 Fax 079-563-1366